

## Procès-verbal

de l'Assemblée des délégués du FBSP 2023, qui a eu lieu le vendredi 24 mars 2023, de 19h00 à 20h45, au restaurant Sternen Neumühle, Langnaustrasse 76, 3436 Zollbrück.

### Préambule et mots de salutation

Le président souhaite la bienvenue aux personnes présentes à la réunion de ce soir et remercie la musique. Il remercie également Fabian Engel, président de la fédération des sapeurs-pompiers d'Argovie, qui a sponsorisé le vin blanc de ce soir.

Thomas Gerber, président de la commission des sapeurs-pompiers de la région de Langnau, présente la région et adresse ses salutations à toutes les personnes présentes.

Hommage aux personnes décédées :

Au cours de l'année associative écoulée, nous avons dû prendre congé de trois membres. Une minute de silence est observée par l'Assemblée des délégués pour Manuel Krebs (membre passif), Christian Nussbaum (membre d'honneur et ancien président du FBSP) et Otto Sollberger (membre d'honneur).

L'ordre du jour publié sur le site Internet est approuvé sans objection ni complément. Le procès-verbal sert de preuve des décisions prises.

### 1. Appel des fédérations, sections, membres et invités

L'appel des fédérations, des membres, des sections et des invités correspond aux voix exprimées.

Les voix de 82 organisations de SP, 2 fédérations de SP et 8 associations de SP ont été reçues, ce qui représente un total de 92 voix. La majorité absolue est de 47 voix. Au total, 101 personnes sont présentes. Le comité/les invités/les membres passifs représentent 33 personnes. Aucun scrutateur n'est élu.

### Invités à l'Assemblée des délégués

#### Membres d'honneur:

M.	Burgener	Urs
	Fuchs	Roland
	Grossniklaus	Hans Ulrich
	Kleiber	Rolf
	Kramer	Rolf
	Lüthi	Werner
	Reinhard	Peter
	Roggli	André
	Roy	Eric
	Thomann	Heinz
	Tramaux	Werner

#### Invités, associations de sapeurs-pompiers et organisations amies :

M.	Ammann	Reto	Kreisfeuerwehrinspektor
----	--------	------	-------------------------

	Engel	Fabian	Aargauischer Feuerwehrverband
	Frick	Peter	Gebäudeversicherung Bern
	Gerber	Thomas	Gemeinderat öffentliche Sicherheit Langnau
	Habegger	Markus	Jugendfeuerwehrleiter
Mme	Hofmann-Werren	Conny	Jugendfeuerwehrleiterin
	Jaussi	Claudia	Feuerwehr Kommission Bowil
M.	Limacher	Roger	Feuerwehrverband des Kantons Luzern
	Peter	Roland	Feuerwehrverband des Kantons Luzern
	Rushi	Rothen	Fotograf
	Ryser	Daniel	BFIV
	Ryser	Martin	SFV
	Schüpbach	Jakob	Jugendfeuerwehrleiter
Mme	Zybach	Kathrin	Jugendfeuerwehrleiterin

**FBSP:** Comité cantonal FBSP 6 personnes

### **Excuses**

#### **Invités, associations de sapeurs-pompiers et organisations amies :**

M.	Baumann	Herbert	Feuerwehrverband des Kantons Zug
	Braun	Christoph	Kreisfeuerwehrinspektor
	Buchs	Stefan	Kreisfeuerwehrinspektor
Mme	Cuche	Delphine	Jugendfeuerwehrleiterin
M.	Kämpfer	Adrian	Kreisfeuerwehrinspektor
	Stierli	Philipp	Feuerwehrverband des Kantons Solothurn
	Ziegler	Pascal	Feuerwehrverband des Kantons Uri

#### **Membres d'honneur:**

M.	Banholzer	Daniel
	Gygi	Hansjörg
	Kohler	Kurt
	Runser	Roland
	Schwizgebel	Christian

## **2. Procès-verbal de l'assemblée des délégués 2022**

Le procès-verbal de l'AD 2022 a été mis à disposition sur la page web [www.bernfire.ch](http://www.bernfire.ch).

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité, avec remerciements à sa rédactrice, Tamara Sigrist, par 92 voix, aucune remarque n'ayant été formulée.

## **3. Rapport annuel 2022**

Le rapport annuel 2022 a été mis à disposition sur la page web [www.bernfire.ch](http://www.bernfire.ch).

Le rapport annuel est approuvé à l'unanimité avec 92 voix, avec remerciements à son auteur, Stephan Gerber.

## **4. Comptes annuels 2022**

Les comptes annuels 2021 ont été mis à disposition sur le site [www.bernfire.ch](http://www.bernfire.ch) et se soldent par un déficit de CHF 9'214.85. La fortune de la fédération diminue à CHF 110'805.35. Le rapport de révision 2022 a également été mis à disposition sur le site [www.bernfire.ch](http://www.bernfire.ch).

Le rapport de révision est lu par Susanne Schori, cheffe du secrétariat et direction des Regio Feuerwehr Aarberg - commandement niveau 1. Les réviseurs (CRISM Moutier et Regio Feuerwehr Aarberg) proposent à l'assemblée des délégués d'approuver sans réserve les comptes annuels 2022 et de donner décharge à la directrice du secrétariat général ainsi qu'au comité.

Les comptes annuels 2022, la décharge du comité et de la responsable du secrétariat sont approuvés à l'unanimité par l'assemblée avec 92 voix.

## **5. Activités - orientations**

Janik Jutzi donne des informations sur les jeunes sapeurs-pompiers et fait une rétrospective. L'année dernière, les JFW ont revu leur organisation et fusionné les cercles, sur la base des quatre régions. Les journées de travail pour les jeunes ont été consacrées au thème de l'air. Les produits bilingues créés (flyer et court-métrage/vidéo pour la publicité des jeunes sapeurs-pompiers) sont désormais disponibles. Le thème des journées d'activités de jeunesse de cette année est "l'eau".

Le président informe qu'en 2022, un événement de transfert de connaissances a été organisé sur le thème des "propulsions alternatives dans le trafic routier", qui a été très apprécié. Une centaine de personnes ont participé à cet événement qui s'est déroulé à la PostFinance-Arena à Berne.

L'Assemblée des délégués de l'FSSP aura lieu le samedi 24 juin 2023 à Vaduz.

L'assemblée des délégués du FBSP 2024 aura lieu le vendredi 22 mars 2024 à 19h00 à Moosseedorf et sera organisée par les sapeurs-pompiers de la région de Moossee.

Cette année, le transfert de connaissances est prévu le vendredi 10 novembre 2023 dans la région de Berne.

Toutes les dates pour les journées d'activités de jeunesse 2023 sont publiées sur le site Internet.

## **6. Fixation des cotisations annuelles 2023**

- a) Les contributions annuelles 2023 des corps de sapeurs-pompiers se basent sur le nombre d'habitants au 31 décembre 2022, qui a été relevé par l'Office de la statistique du canton de Berne. L'échelonnement se fait selon la décision de l'assemblée des délégués avec une taxe de base de 40 CHF et une augmentation par tranche de 500 habitants de 40 CHF supplémentaires.
- b) Les cotisations annuelles 2023 des corps de sapeurs-pompiers d'entreprise s'élèvent à 250 CHF par organisation.
- c) Les cotisations annuelles 2023 par membre passif et par section de sapeurs-pompiers s'élèvent à 50 CHF.

La facturation est effectuée directement par le FBSP, comme l'année précédente. Les cotisations annuelles 2023 sont approuvées à l'unanimité par 92 voix.

## **7. Budget 2023**

Le budget 2023 a été mis à disposition sur le site [www.bernfire](http://www.bernfire) et prévoit un excédent de charges de CHF 23'900.

Le budget 2023 est également adopté à l'unanimité par 92 voix.

## **8. Élections**

- a) Daniel Krähenmann, jusqu'à présent
- b) Werner Eberle, jusqu'à présent
- c) Stephan Gerber, jusqu'à présent
- d) L'organe de révision respectivement de contrôle pour l'exercice 2023 :  
Regio Feuerwehr Aarberg et Regio Feuerwehr Langnau

Les membres du comité pour la réélection et l'élection de l'organe de contrôle respectivement de révision sont tous élus à l'unanimité par l'assemblée des délégués avec 92 voix.

## **9. Hommages**

Aucune

## **10. Admission ou exclusion de membres de la fédération**

Aucune

## **11. Propositions des membres**

Aucune

## **12. Divers**

Peter Frick, inspecteur cantonal des sapeurs-pompiers AIB :  
Transmet tout d'abord un message de bienvenue du CD, en particulier de Stefan Dürig, aux personnes présentes. Peter Frick remercie pour la bonne et intense collaboration au sein des jeunes sapeurs-pompiers et des projets. Un projet actuel, en plus des thèmes liés à la numérisation, est la révision de l'ensemble de la structure de formation, pour laquelle la consultation sur le FBSP a été lancée. La Conception des sapeurs-pompiers 2030 a été approuvée il y a un an et publiée par la CSSP. Elle constitue une sorte de "phare" et montre dans quelle direction les sapeurs-pompiers doivent évoluer. L'application "MyFeuerwehr" a été développée par l'AIB et est désormais disponible en ligne. Afin de satisfaire aux exigences de protection des données, des autorisations et une vue sur les alarmes/interventions ont été attribuées en fonction des niveaux. Peter Frick invite à utiliser activement l'application et à donner des feedbacks bilatéraux et/ou des idées d'amélioration ou de développement. Pour terminer, Peter Frick évoque les changements de personnel au sein du département des sapeurs-pompiers.

Martin Ryser, membre du Comité central et représentant de l'FSPP :  
En guise d'introduction, Martin Ryser remercie également pour le vin sponsorisé et relève avec humour une anecdote de l'histoire suisse. Martin Ryser informe ensuite sur les derniers chiffres de la FSPP, notamment en matière de formation. Il informe brièvement sur la problématique

actuelle de l'école de défense chimique de Zofingen, où la présence de substances toxiques pose problème pour les autorisations de construire. La construction est donc actuellement "gelée". La transformation numérique et la formation préoccupent également la FSSP. La FSSP a par ailleurs récemment rafraîchi quelque peu son site Internet. Martin Ryser rappelle les quatre piliers de la FSSP. Il attire l'attention sur ces points et motive les personnes présentes à fournir des contributions pour le magazine Swissfire. Martin Ryser note que la FSSP est également intéressée par les jeunes sapeurs-pompiers. Enfin, il rappelle l'Assemblée des délégués de cette année et encourage la participation. Il remercie toutes les organisations de sapeurs-pompiers et souligne leur travail.

Martin Ryser, président de l'Association bernoise des instructeurs sapeurs-pompiers ABISP : Les manifestations du centenaire ont été reportées à 2022 en raison de la pandémie de Covid. L'année dernière, l'ABISP a tenu un stand d'éclairage de chantier à la BEA Expo de Berne.

Le président remercie Sibylle Kissling, Tamara Sigrist et ses collègues pour la bonne collaboration au sein du comité. Il remercie en outre toutes les personnes présentes pour leur travail en faveur du service du feu bernois.

Un exposé de Kevin Lötscher sur le thème "Le meneur de jeu, c'est toi" suit. Un souper commun aura lieu par la suite. Le président souhaite à tous quelques heures agréables, un bon divertissement et des discussions intéressantes pour cultiver la camaraderie.

La rédactrice du procès-verbal

Tamara Sigrist

*Note traduction :*

*Le procès-verbal a été rédigé en allemand et traduit électroniquement en français. Par conséquent, en cas de divergences, la version allemande fait foi.*